
Этот надоедливый мужчина продолжал доставать меня, так что я типа вроде как убила его.

Хи-хи, упс!

Ну, его простое надоедливое присутствие это одно, но чего он ожидал, когда напал на меня?

Конечно, я была раздражена, когда он продолжал появляться каждый день и начинал разглагольствовать, а затем злился, прежде чем уходил домой по какой-то причине.

Я все ещё не до конца понимаю здешний язык, так что некоторые слова были выше моего понимания, но в основном он просто был высокомерен и говорил что-то вроде: "Теперь ты мой питомец! Повинуйся мне!"

Типа, ты реально думал, что это сработает?

Он больной или как?

А потом, пока я тупо смотрю на него, мужчина начинает закатывать истерику.

Да и вообще, из-за чего было злиться?

Совсем как с той девушкой, которая приставала ко мне в прежней жизни. Почему я смотрю на людей в растерянном молчании и всегда их злю?

Я не понимаю.

А потом, когда мне уже надоело, что этот глупый старик каждый день сует свой нос в мои дела, он приказал своим подчинённым напасть на меня.

Он, вероятно, намеревался похитить меня силой или что-то в этом роде, но мне, честно говоря, немного жаль бедных головорезов, которых он послал, чтобы сделать это.

У них не было ни малейшего шанса похитить меня.

Знали ли они об этом и с чувством покорности решили довести свой долг до конца, или они просто глупцы?

Ну, в любом случае, я уничтожила их всех.

Пока я занималась аннигиляцией, я разобралась с мужчиной, который их послал, используя свои Злые Глаза.

В следующее мгновение в городе начались беспорядки.

Оказывается, этот мужчина был большой шишкой из другой страны или что-то в этом роде.

Поскольку он умер в этом городе при подозрительных обстоятельствах, все может закончиться целым международным скандалом для страны, в которой находится этот город.

Лорд и его правая рука выглядели довольно напряженными, когда говорили об этом.

Простите, ладно?

Наверное, это отчасти моя вина.

Но послушайте, я нисколько об этом не жалею!

Если кто-то нападет на меня, я немедленно атакую в ответ!

Это моё жизненное кредо!

Кроме того, один глупый старикан, отбросивший копыта, не будет таким уж важным.

Что ж, я ещё как ошиблась.

Прошло уже несколько дней с тех пор, как этот мужчина умер.

Дело приняло несколько неожиданный оборот.

Точнее говоря, люди сейчас готовятся к битве.

Какого черта?!

Почему?!

В городе собралась куча солдат.

Было и много разговоров о логистике. Похоже, все рвутся в бой.

Они определенно готовятся к войне.

Единственный человек, которого все это, кажется, беспокоит – это лорд города.

Похоже, он надеялся избежать войны, если это вообще возможно, но вместо этого он застрял на линии фронта.

Моральный дух всех остальных очень высок.

Как все вообще так закончилось?

Ну, я тут ни при чем, это уж точно.

Да. Я определенно не имею к этому никакого отношения.

Я не слышала никаких разговоров об избиении тех ублюдков, которые пытались украсть их Божественного Зверя или что-то в этом роде.

Нет, определенно не слышала.

Угх. Нереально.

Похоже, причина войны в том, что я прикончила этого надоедливого старика.

Его страна, которая вроде как называется Оцу, всегда имела плохие отношения с этой, которая называется Сариелла.

Кажется, речь идёт о разнице в религиозных убеждениях или что-то в этом роде, но я не знаю подробностей.

Итак, мистер Крутой Перец из Оцу мёртв.

Причина: я.

Если бы на него напал и убил какой-нибудь обычный монстр, они, возможно, смогли бы все уладить, но сейчас Сариелла видит во мне какого-то Божественного Зверя, так что все происходит примерно так:

Ваш Божественный Зверь замочил одного из наших; что вы собираетесь с этим делать?

Не прикидывайся дурачком; ваш головорез первым поднял руку на нашего Божественного Зверя.

Че сказал, умник? Хочешь драки?

Ну давай, нападай, придурок!

Вот в чем суть их разговоров, насколько я могу судить.

Они, конечно же, не говорили как старые гангстеры, но вы меня поняли.

Ха...ха...ха.

Насколько глупыми могут быть эти люди?

Не начинайте войну из-за чего-то подобного. Най ваааа. *

Что за дурацкая причина!

Я испытываю культурный шок от того, как легко эти люди решают убить друг друга!

Я имею в виду, мы ведь говорим не о маленькой драке.

Это война, понимаете?

Стоит ли так небрежно начинать войну?

Ну, не мне, посторонней, говорить, да и не то чтобы я вообще могла им сказать.

Но я здесь не совсем посторонняя.

На самом деле, я нахожусь в странном положении, будучи одновременно посторонней и отчасти вовлечённой.

Хмм. Хмммммм.

Что же мне теперь делать?

Ну, если они хотят идти на войну, обычно я бы им сказала "в добрый путь" но я чувствую себя немного странно, так как это все из-за меня.

Ладно.

Я знаю, хорошо?

Да, формально причина – я, но на самом деле это был всего лишь предлог.

Если подумать, они ни за что бы не послали такого надоедливового ничтожного человека на такую важную работу, как убеждение меня пойти в другую страну.

Единственное объяснение в том, что он был пешкой, посланной сюда, чтобы вызвать проблемы между двумя странами.

Как только этот план сработает, они воспользуются им как оправданием для нападения на Сариеллу.

Думаю, они получили то, что хотели.

В качестве доказательства Лорд, который так усердно трудился ради избежания войны, наконец сдался.

Судя по тому, что я слышала, войска уже собираются в Оцу.

Мало того, их союзники также посылают подкрепления.

У всех так и чешутся руки начать сражение.

Если кто-то с самого начала намеревается начать войну, то не получится ничего сделать, чтобы предотвратить её.

И они фактически использовали меня как козла отпущения, чтобы начать свою маленькую войну.

Угх!

Не мне говорить людям, когда им вести войну, но если меня используют в этом процессе, это немного злит меня.

Хмм. Как мне выплеснуть этот гнев?

О, подождите. Почему бы мне просто не поучаствовать в войне? Довольно простое решение.

Страна Оцу ведь использовала меня в качестве козла отпущения.

И против них Сариелла собирается начать войну.

Как их любимый Божественный Зверь, я могу принять участие в войне, чтобы защитить Сариеллу.

Да, все сходится.

Кроме того, если я пойду на войну, это означает, что я в конечном итоге убью много людей.

Люди дают гораздо больше очков опыта, чем монстры.

Ммм, не могу от такого отказаться.

Если так на это посмотреть, то война начинает казаться отличным способом гринда опыта.

Я ещё не настолько сильна, чтобы сражаться с Королём Демонов.

Если я хочу стать сильнее, что ж, заработать тонны опыта – неплохой способ сделать это.

Кроме того, если я буду сражаться на войне, моя слава в Сариелле взлетит до небес.

Чем больше я думаю об этом, тем лучше всё звучит.

Если я уйду из города, эльфы могут попытаться что-то сделать, но с проблемами я буду разбираться по мере их поступления.

Если я уничтожу всех эльфов, которые находятся в этом городе, уверена, все будет хорошо.

Этот план идеален.

Слишком идеален!

Так и хочется скорчить рожу и промолвить "всё идёт по плану"!

Хе-хе-хе.

Я приняла решение. Теперь пути назад нет.

Пора идти на войну.

И вот мы здесь, ведём прямой репортаж с поля боя!

Люди, люди, люди, куда ни глянь, везде люди!

Как бы выразиться... напоминает мне некое событие Коми-как-там-его, которое происходит в Японии каждое лето и зиму! **

Кстати, я ни разу не ступала на это поле боя!

Это может удивить некоторых зрителей, но неужели вы действительно думаете, что я смогу справиться с такой огромной толпой людей?!

Я определенно была бы ошеломлена и потеряла бы сознание!

Вообще я чувствую, что прямо сейчас могу упасть в обморок!

Вот мой отчёт на сегодня!

... Могу я уже упасть в обморок?

Ну серьёзно.

Солдаты начали двигаться, так что я прокралась, чтобы проверить и бац! Тонны людей повсюду.

Они все гремят вокруг в броне и полном снаряжении.

На первый взгляд трудно точно сказать, сколько там людей, но обе стороны, кажется, исчисляются десятками тысяч.

Не кажется ли вам, что это много?

Я активирую «Обнаружение» Профессора Мудрости и получаю более точные цифры.

Со стороны Сариеллы – сорок две тысячи.

На стороне Альянса Оцу – пятьдесят три тысячи.

Ага, поняла.

Примерно в два раза меньше, чем в битве при Секигахаре. ***

Ха-ха...ха.

Их слишком много!

Серьёзно?!

Это война, для которой вы использовали меня в качестве катализатора?

Потому что для меня это больше похоже на разборку типа "все или ничего".

Уфф, у меня от этого боль в желудке начнётся.

Ну, не то чтобы у паука вообще мог заболеть желудок.

Агааа.

Эта битва намного больше, чем я себе представляла.

Я вроде как ожидала маленькую стычку, но посмотрите, что я получила вместо этого.

А ведь я хотела выскочить на поле боя и порезвиться. Если я прыгну в такую огромную толпу, то все очень быстро скатится в непотребство.

Что мне теперь делать?

С таким количеством людей вокруг я могу серьёзно упасть в обморок.

Может быть, я все ещё могу вернуться домой?

Но как только я начинаю всерьёз думать об этом, обе армии начинают наступать.

Даже издалека эхо боевых кличей заставляет моё тело содрогаться.

Б-блин.

Я сражалась со всеми видами монстров в Великом Лабиринте Элро, но никогда раньше не видела такой огромной войны между людьми.

Основываясь только на показателях, все эти люди значительно уступают мне, но их огромную численность не стоит сводить со счетов.

Армии сталкиваются.

Если я буду стоять и ничего не делать, попытаюсь принять решение, Сариелла проиграет.

Разница в цифрах слишком велика.

Я не знаю, как выглядят показатели войск, но основываясь исключительно на размерах армий, Сариелла явно находится в невыгодном положении.

А место, где они сражаются – это открытая равнина.

У армий нет никаких причудливых формаций. Они просто набрасываются друг на друга.

Из того, что я могу сказать, у Сариеллы нет никакого способа восполнить то, чего им не хватает в количестве.

Их магические атаки с тыла определенно помогают, но масштаб не кажется достаточным, чтобы слишком сильно встревожить Альянс Оцу.

С такой скоростью Сариелла потерпит поражение.

Хмм.

Если Сариелла проиграет, я чувствую, что это обернётся головной болью.

Страна Оцу определенно не оставит меня в покое.

В конце концов, они объявили моё существование как повод для войны, так что они определенно что-то предпримут.

Не знаю, как именно они ко мне отнесутся, но сомневаюсь, что мне будут поклоняться так, как поклонялись до сих пор.

Да, это будет проблемой.

И самый простой способ избежать этой проблемы – убедиться, что Сариелла выиграет эту войну.

Ладно. Хватит тянуть резину.

Давайте сделаем это! Юхуу!

Женщина должна быть смелой! Нет смысла беспокоиться о том, что думают другие!

Я буквально бросаюсь в бой, поднимаясь в воздух над местом столкновения армий.

Некоторые из них замечают меня и смотрят вверх, но я игнорирую их. Продолжаю игнорировать!

Серьёзно, если я обращаю на них слишком много внимания, все будет кончено!

В основном потому, что я, наверное, упаду в обморок!

Я запускаю магию в сторону сил Альянса Оцу.

Моя широкомасштабная атака «Магией Сумрака» врезается в их армию, уничтожая их силы одним махом.

Оох.

Сколько это только что убило? Около трех тысяч?

Вот так появилась огромная дыра в силах Оцу, где раньше были люди.

Уххх. Поле битвы затихает.

Все начинают смотреть на меня.

... Я облажалась?

Может быть, я зашла слишком далеко?

Неловкое молчание болезненно воцаряется вокруг.

На поле боя мёртвая тишина, не считая звука, который слышу только я: звук повышения моего уровня, звенящий снова и снова.

Люди действительно дают тонны опыта.

Эта атака нормально так подняла мой уровень.

Пока я внутренне потею, размышляя, что делать дальше, ужасную тишину наконец нарушает шум.

Один из солдат Альянса Оцу начинает убегать.

Как только один начинает бегство, другие быстро следуют его примеру.

Все солдаты бросаются бежать как можно быстрее.

От их побега солдаты Сариеллы приходят в себя.

В панике они начинают преследовать убегающих солдат Оцу.

Наступает хаос.

Некоторые на стороне Оцу держатся, так как у них, кажется, хороший командир. Тем не менее, ход битвы теперь полностью повернулся в пользу Сариеллы.

.....Как и планировалось!

Ага. Остановимся на этом.

Моя единственная разрушительная атака уничтожила боевой дух Альянса Оцу, приведя Сариеллу к победе.

Именно так я себе это и представляла!

Так что на этой ноте я сейчас же уберусь отсюда.

Быть в центре внимания даже на мгновение дольше плохо скажется на моем психическом здоровье.

Учитывая то, насколько сильно изменилась ситуация, я сомневаюсь, что Оцу сможет чем-то ответить.

Я просто вернусь пораньше и буду ждать триумфального возвращения солдат Сариеллы.

Имея это в виду, я начинаю активировать «Телепорт».

Но затем, как раз когда я собираюсь использовать его, я чувствую, что что-то телепортируется передо мной.

Что-то приближается.

Теперь я действительно вспотела, совсем не так, как раньше.

Это особое чувство слишком хорошо мне знакомо.

Это тот человек, которого я встретила в Среднем Уровне Великого Лабиринта Элро, сразу после того, как победила Огненного Дракона.

Этот смуглый человек в черном.

Зачем ему приходить в такое время?

Но моё предчувствие оказалось неверным.

Случился худший из возможных вариантов.

— Извини, что прерываю твоё веселье.

Девушка, которая появляется передо мной, говорит небрежным тоном.

— А теперь я попрошу тебя умереть, хорошо?

С широкой улыбкой она приговаривает меня к смерти.

Сигналы тревоги в моей голове звучат на максимальной громкости.

Конечно, как же иначе.

Потому что человек передо мной – это та, кто преследовал меня все это время.

Король Демонов, Ариэль.

* Най ва – коронная фраза героини. Ранее переводилась по-разному в зависимости от контекста, теперь решил оставить так. Значит примерно «да ну, не может быть» и тд. Используется, когда возникает абсурдная ситуация.** Коми-как-там-его – Комикет — самая большая ярмарка комиксов, известна также как Comic Market, ориентирована на творчество начинающих мангак.

*** Битва при Секигахаре — битва в Японии, которая состоялась 21 октября 1600 года, между двумя группами вассалов покойного Тоётоми Хидэёси, боровшими за власть.

<http://tl.rulate.ru/book/96883/1363092>